

**Thông Báo Tổng Đạt Công Khai
Tòa Án Địa Phương Vân Lâm – Đài Loan**

Chủ đề: Tổng đạt công khai đến bị đơn NGÔ TRỌNG HIỀN (họ tên tiếng Trung:吳重賢)
01 bản chính Giấy quyết định.

Căn cứ: Khoản 1 Điều 59, Điều 60, Điều 62 Bộ luật Tố tụng Hình sự, mục 1 Điều 151 Bộ luật Tố tụng Dân sự.

Những điều cần thông báo:

- I. Văn bản này là bản thông báo tổng đạt công khai Giấy quyết định vụ án trộm cắp số 230 / Cảng Giải Tự / 2022 bị cáo NGÔ TRỌNG HIỀN (họ tên tiếng Trung:吳重賢).
- II. Văn bản tố tụng cần được tổng đạt, hiện do thư ký Tòa án chúng tôi bảo quản, người nhận tổng đạt có thể đến Tòa án lĩnh nhận bất cứ lúc nào.
- III. Tổng đạt công khai có hiệu lực 30 ngày kể từ ngày thông báo.

Thư ký: Chen, Yi-Hsin (đã đóng dấu)

Ngày 12 tháng 01 năm 2023

萬大翻譯有限公司

Wonder Translation Co., Ltd.

The undersigned confirms it to be true
and correct that this copy has been
translated from the original copy in
Chinese language.

Translator



Professional Job
Professional Quality

萬大翻譯有限公司
Wonder Translation Co., Ltd.

TEL: 886-2-2311-7077
FAX: 886-2-2311-1164
E-mail: wonder33@ms6.hinet.net
http://www.wonder33.com.tw
台北市重慶南路一段57號13樓之4
13F-4, No.57, Sec.1, Chongqing S. Rd., Taipei City, Taiwan

Phán Quyết Giãn Dị Hình Sự
Tòa Án Địa Phương Vân Lâm – Đài Loan

Số 230 / Cảnh Giãn Tự / 2022

Người yêu cầu: Kiểm sát viên Sở Kiểm sát địa phương Vân Lâm – Đài Loan

Bị cáo: NGÔ TRỌNG HIỀN (họ tên tiếng Trung: 吳重賢; quốc tịch Việt Nam)

Bị đơn có liên quan đến vụ án trộm cắp, đã được Kiểm sát viên yêu cầu xử phạt hình sự theo Giấy phán quyết Giãn Dị (số 768 / Tốc Trình Tự / 2022), Tòa án chúng tôi phán quyết như sau:

Nội dung chính

NGÔ TRỌNG HIỀN phạm tội trộm cắp, xử phạt lao động 10 ngày, nếu thay thế bằng tiền phạt, tính theo 1.000 Đài tệ / ngày.

Sự việc và lý do

(Lược bỏ)

Nếu không phục phán quyết này, thì có thể đề xuất đơn từ ghi rõ lý do (phải kèm theo bản sao) trong vòng 20 ngày sau khi nhận được Giấy phán quyết, để Tòa xử án chúng tôi gửi lên Tòa xử án Hợp Nghị phúc thẩm thuộc thẩm quyền của Tòa án chúng tôi đề xuất kháng cáo.

Ngày 07 tháng 01 năm 2023

Tòa xử án Giãn Dị Bắc Cảng, Thẩm phán: Huang, Chen-Yueh

Bản chính Giấy chứng nhận nêu trên giống với bản gốc.

Người tố cáo hoặc nạn nhân không phục phán quyết này, thì phải ghi rõ lý do và gửi đơn từ yêu cầu Kiểm sát viên kháng cáo, tính thời hạn kháng cáo, lấy ngày mà Kiểm sát viên nhận được bản chính Giấy phán quyết làm chuẩn.

Thư ký: Chen, Yi-Hsin

Ngày 07 tháng 01 năm 2023

[Đã đóng dấu Tòa án địa phương Vân Lâm – Đài Loan]